

# *Campus Connection - Español*

Ejemplar #29, - - - 5 de abril del 2023



**Waukesha**  
**Catholic** SCHOOL  
SYSTEM

---

## ~ Nuestra Misión ~

Waukesha Catholic inculca la fé e inspira futuros, nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor.

---

**Calendario de Eventos de esta semana...**

**Jueves 6 de abril:** SWC/SMC - Retiro de Cuaresma SMC; Salida temprano de SMC 11:20 am para TODOS los estudiantes de los dos campus; Comienzan las vacaciones de Pascua  
**Viernes 7 al 14 de abril:** Vacaciones de Pascua  
**Lunes 17 de abril:** Regreso a Clases



Calendario del mes de abril 2023 para de los campus

- [SWC](#)
- [SMC](#)
  
- Presionar las letras azules [here](#) para ver el calendario escolar 2022-23.



## Notas clave de Kovalski

¡Feliz miércoles!

El Triduo Pascual (es decir, la celebración de la Última Cena del Señor el Jueves Santo, su Pasión y Muerte el Viernes Santo y su Resurrección el Sábado Santo y el Domingo de Resurrección) es la celebración litúrgica más sagrada del año eclesiástico. Enseña, a la vez que celebra, el amor que

disculpamos a la ligera de asistir los tres días, ya que es la expresión ritual más completa de lo que significa ser cristiano." Hagan clic AQUÍ para ver el programa de Semana Santa de la Comunidad Católica de Waukesha: <https://www.ccwauk.org/lent-times>

### **Nuestro camino cuaresmal - Caminando con Jesús hacia la cruz:**

- **Miércoles 5 de abril** - Dar limosna/caridad - Digan palabras amables a un estudiante de otro salón.
- **Jueves Santo, 6 de abril** - Dar limosna/caridad - Ayuden a sus padres con algún trabajo en casa que normalmente ustedes no hagan.
- **Viernes Santo, 7 de abril** - Ayuno - Ayunen de comer carne. Agradezcan a Dios por la comida nutritiva que tienen para comer.
- **Sábado Santo, 8 de abril** - Orar - Pasen un tiempo de oración, alaben a Dios y denle gracias por enviar a Su Hijo a salvarnos.
- **Domingo de Pascua, 9 de abril:** Celebren la Resurrección de Jesús

### **ACTUALIZACIONES/RECORDATORIOS ADICIONALES:**

#### **Lenten Retreat**

Mañana jueves 6 de abril, todos los estudiantes de Waukesha Catholic participarán en un retiro de Cuaresma en **el campus de St. Mary**. La mañana estará dedicada a la oración, la reflexión y diversas actividades de Cuaresma. **Por favor, tengan en cuenta que TODOS los estudiantes tendrán que llegar y ser recogidos en el campus de St. Mary. Todos los estudiantes que utilicen el autobús serán dejados y recogidos en St. Mary.** Este es un día de salida temprano y seguirá el horario de St. Mary, como sigue:

- Llegada a St. Mary entre 8:10-8:30 am
- El día comenzará a las 8:30 am
- Recogida en St. Mary a las 11:20 am

La guardería estará disponible sólo en el campus de St. Mary en la mañana del jueves 6 de abril. Los estudiantes que normalmente asisten a la guardería por la mañana en St. William tendrán que ser llevados a la guardería de St. Mary. St. William estará cerrada. No habrá servicio después de la escuela.

**Campus de St. William** - Se envió un mapa con las indicaciones para dejar y recoger a sus hijos en el campus de St. Mary.

#### **Nuevo sistema telefónico - Efectivo el 13 de abril**

Un nuevo sistema telefónico para Waukesha Catholic y la Comunidad Católica de Waukesha será instalado durante las vacaciones de Pascua. Este nuevo sistema nos permitirá comunicarnos más eficientemente a través de todos los campus/parroquias y nos proporcionará UN número principal para Waukesha Catholic. Por favor tomen nota, **a partir del mediodía del 13 DE ABRIL, el número principal de Waukesha Catholic cambiará a: 262-896-2929.** Por favor, utilicen este número cuando intenten ponerse en contacto con cualquiera de los dos campus o con cualquier miembro del personal de la escuela. Después de las vacaciones, proporcionaremos también una lista actualizada de las extensiones telefónicas del personal. Gracias de antemano por su paciencia y comprensión durante la transición a este nuevo sistema.

Gracias por todo lo que hacen por Waukesha Catholic. Que tengan una Pascua muy Bendecida.

Bendiciones,  
Lisa Kovaleski

## Enlaces para la RE inscripción

- [Carta](#)
- [Formulario de reinscripción 2023-24](#)
- [Hoja de información financiera](#)
- [Carta para los padres con niños entrando a K4, K5 y 1° grado](#)

Si prefieren los formularios impresos en lugar de utilizar la inscripción en línea, pónganse en contacto con la Sra. Brown en el campus de St. William ([wbrown@waukeshacatholic.org](mailto:wbrown@waukeshacatholic.org)) o con la Sra. Dunk en el Campus de St. Mary en ([ddunk@waukeshacatholic.org](mailto:ddunk@waukeshacatholic.org)).

---

# Noticias de Waukesha Catholic

---



## Have You Entered our 52 Club Calendar Raffle?

¡¡Gana en GRANDE apoyando a los estudiantes de Waukesha Catholic!! ¡No pierdan la oportunidad de ganar su parte de más de \$7,000 en premios en efectivo! ¡Compren sus boletos de la rifa del 52 Club hoy, y serán ganadores por apoyar la educación católica y a los estudiantes de Waukesha Catholic!

Los paquetes de boletos fueron enviados a casa la semana pasada, ¡así que por favor llene el suyo y devuélvanlo **antes del jueves, 13 de abril**. ¡Esto asegurará que ustedes sean incluidos en las 52 semanas de rifas, dándoles 156 oportunidades de ganar uno de los tres premios semanales de \$10, \$25, o \$100!

### ¿No encuentran su paquete o necesitan más boletos para la rifa?

1. Contacten a Nick Bailey at [nbailey@waukeshacatholic.org](mailto:nbailey@waukeshacatholic.org) o 262-896-2929, ext. 1324,
2. Pueden recoger más paquetes en la oficina administrativa de Waukesha Catholic, localizada en 221 S. Hartwell Avenue, O
3. Pueden recoger los paquetes en cualquiera de las parroquias de la Comunidad Católica de Waukesha.

Y recuerden, el 100% de su compra irá directamente a nuestro Programa de Asistencia de Colegiatura gracias a la generosidad de **Belman Homes**. Por favor, no duden en compartir boletos del 52 Club con su familia y amigos y anímelos a apoyar esta importante recaudación de fondos, ¡para que ellos también puedan ganar! Ustedes y su familia se divertirán mucho revisando los boletines parroquiales semanales para ver si son uno de nuestros afortunados ganadores. Gracias por su generosidad - ¡y BUENA SUERTE!

## Información de la Escuela de Verano

El Distrito Escolar de Waukesha tiene disponible su información sobre la Escuela de Verano. La dirección web es <https://sdw.waukesha.k12.wi.us>. Una vez en el sitio web, desplácese hasta la sección Noticias y haga clic en el cuadro Summer School. En la siguiente pantalla, haga clic en el enlace HAGA CLIC AQUÍ. Esto le llevará a la página de información de la Escuela de Verano, que se muestran por grado. Esta sección le mostrará el lugar, la fecha y la hora de las clases que se ofrecen. Algunas de las clases disponibles ya se están llenando, así que no se demoren en inscribir a sus hijos.. Presionen las letras azules [HERE](#) para las Instrucciones de Inscripción para la Escuela de Verano, que están disponibles en Español. Si necesitan ayuda llamen a la Oficina de Ayuda del Distrito al 262-970-1072.

A continuación se ofrece información importante:

- Las clases de la Escuela de Verano se impartirán en Hadfield, Hawthorne, Heyer y Summit View.
- La Escuela de Verano tiene lugar del lunes 19 de junio al viernes 14 de julio de 2023. No habrá clases el lunes 3 y el martes 4 de julio.
- Visiten Infinite Campus para inscribirse en línea. Si no pueden inscribirse en línea, llamen a la oficina de la Escuela de Verano al 262-970-1002 para obtener ayuda.
- El plazo de inscripción será de las 9:00 am del miércoles 22 de marzo a las 4:00 pm del viernes 14 de abril.
- Cuando inscriban a su hijo/a, por favor, inscribanlo/a de acuerdo al grado que cursará en 2023-24.
- Se proporcionará transporte de autobús a las escuelas primarias Hadfield y Hawthorne. Presionen las letras azules [HERE](#) para más información y para inscribirse

La Escuela de Verano del Distrito Escolar de Waukesha está abierta a todos los estudiantes de forma voluntaria. Los inscritos deben ser residentes legales del distrito. Los estudiantes que no vivan en el distrito pueden inscribirse si el espacio lo permite y previo pago de inscripción.

### FEES

RESIDENTS	NON-RESIDENTS
N/A - No fee(s)	\$189 for non-credit courses

## PROGRAMA DE ELECCIÓN DE ESCUELA DE PADRES DE WISCONSIN CHOICE

Atención padres de estudiantes entrando a K4, K5 ó 1er Grado ( para el año escolar 2023-24): Waukesha Catholic continuará participando en el Programa de Elección de los Padres de Wisconsin para el año escolar 2023-24. El Programa de Elección de Escuelas de Padres de Wisconsin (WPCP) permite a los estudiantes asistir a Waukesha Catholic, con colegiatura gratuita, si se cumplen ciertos criterios de elegibilidad. Waukesha Catholic, en nombre de los padres o tutores del alumno, recibe un pago de ayuda estatal por cada estudiante elegible. Ese pago de

ayuda o "vale" cubre el costo total de la colegiatura del estudiante elegible. El período de solicitud abierto para solicitar el WPCP terminará el 20 de abril del 2023. La solicitud y más información se pueden encontrar en:

<https://sms.dpi.wi.gov/ChoiceParent/>. Si tienen alguna pregunta o necesitan ayuda, pónganse en contacto con Meghan D. Gorzalski, Directora de Admisión y Mercadotecnia en:

[mgorzalski@waukeshacatholic.org](mailto:mgorzalski@waukeshacatholic.org) o 262-896-2929, ext. 1326. Para español: 262 896-2932 ext, 1402.

Atención Familias WPCP. El portal de aplicación WPCP está abierto. Si su familia actualmente tiene un voucher WPCP, por favor ingrese a su cuenta WPCP y regístrese para el próximo año. Revise su perfil familiar, actualice las direcciones (si aplica), y complete su solicitud 2023-24 para el nuevo año escolar. Cada familia de WPCP debe completar este paso. Usted no tendrá que proporcionar su información financiera de nuevo a menos que usted esté agregando un nuevo estudiante de su familia. Se requiere que proporcione prueba de residencia. Por favor, envíe un comprobante de domicilio a Meghan D. Gorzalski, Directora de Admisiones y Marketing, por correo electrónico o en un sobre sellado a la oficina de la escuela no más tarde del jueves 20 de abril 2023. Si envía por correo electrónico, no dude en tomar una fotografía clara de un 2022 W2, una factura actual de electricidad, agua o cable con fecha de febrero 2023 al 20 de abril 2023 a Meghan D. Gorzalski en: [mgorzalski@waukeshacatholic.org](mailto:mgorzalski@waukeshacatholic.org)

[Follow this link to complete your check in for the year.](#) Presione las letras azules para entrar

Si tienen alguna pregunta o necesitan ayuda, pónganse en contacto con Meghan D. Gorzalski, Directora de Admisión y Mercadotecnia en: [mgorzalski@waukeshacatholic.org](mailto:mgorzalski@waukeshacatholic.org) or 262-896-2929, ext. 1326.

---

## **Por favor, apoyen al elenco y al equipo de Shrek the Musical, Jr. y a las futuras producciones teatrales de Waukesha Catholic.**

La semana pasada, recibieron en sus paquetes un formulario para comprar un anuncio en el programa de la obra de teatro. **Aquí encontrarán el formulario, presionando las letras azules [link](#) en caso de que necesiten imprimirlo o si deciden compartirlo con sus familiares o amigos.**

Un agradecimiento especial a todas las familias o empresas que ya han enviado y comprado anuncios. Nuestro programa de teatro es un recuerdo especial para nuestro elenco y el equipo de cada año, pero también es una recaudación de fondos para el espectáculo y para el elenco y el equipo del próximo año. Incluso si ustedes no tienen un niño en la producción de este año de Shrek, por favor consideren apoyar las producciones de teatro musical en Waukesha Catholic comprando un anuncio para su negocio, o un saludo a un amigo en el elenco. Tengan en cuenta que más de 1.000 personas verán este programa. Esta es una maravillosa manera de mostrar su apoyo y correr la voz a la comunidad. El elenco y el equipo trabajan duro en estos espectáculos cada año y les encanta actuar para ustedes. Gracias por su amable consideración ya que todo ayuda. Esperamos verles en Shrek del 27 al 30 de abril.

Con cariño,

---

## Noticias de la Asociación de Padres

### Baile de Primavera para Middle School

La Asociación de Padres se complace en invitar a todos los estudiantes de middle school al baile de primavera con el tema de los años 80. Saquen sus pantalones de paracaídas y calentadores. ¡Va a ser totalmente genial, amigo! El baile tendrá lugar el viernes 21 de abril de 7:00-9:00 pm en el gimnasio de St. Mary. Habrá baile, amigos, premios de la rifa, refrescos y aperitivos. ¡Todo por \$5.00! Recuerden entregar sus permisos para poder entrar. Se pueden comprar boletos extras para la rifa por \$.50 centavos.

Por favor, revisen las reglas para el baile con su hijo. Aunque estamos fomentando el tema de los años 80 - la vestimenta debe ser apropiada, similar a un día sin uniforme. No se permite el uso de teléfonos celulares o juegos electrónicos durante el evento social. Las mochilas, si se traen, se guardarán en la cocina durante todo el evento. No se permite chicle. Los padres deben entrar al gimnasio para recoger a sus hijos.

Para que este evento sea un éxito, **necesitamos PADRES y ESTUDIANTES VOLUNTARIOS, así como donaciones por adelantado.** Aquí está el enlace al SignupGenius:

<https://www.signupgenius.com/go/10C0E49AEA82CAAFD0-middle>

Por favor, repórtese al área designada al comienzo del turno. **IMPORTANTE:** Todos los voluntarios adultos deben tener el entrenamiento de Ambiente Seguro.

Si tienen alguna pregunta, no duden en ponerse en contacto con Bridget Panlener ([panlenerb@gmail.com](mailto:panlenerb@gmail.com)).

### Encuesta de planeación de la Asociación de Padres

¡Feliz primavera! A medida que el tiempo se vuelve más cálido, la Asociación de Padres está empezando a planificar el próximo año, ¡y queremos su opinión! Por favor, tómense unos minutos para comunicarnos sus pensamientos e ideas sobre los eventos de la Asociación del próximo año utilizando los enlaces de la encuesta que aparecen a continuación. Gracias a todos

- ENGLISH SURVEY: <https://forms.gle/EuCbpoi8JgNMLB2G6>
- ENCUESTA EN ESPAÑOL: <https://forms.gle/bZTF8Y7kQBxNoBaL7>

### ¡Venta con el logotipo de la escuela!

La Asociación de Padres está teniendo una venta de ropa con el logotipo deportivo, que comienza hoy y terminará el viernes, 7 de abril. Échenle un vistazo ya que hemos agregado nuevos artículos, no solo ropa. Hagan click en el logo de Waukesha Catholic para entrar a nuestra venta. Gracias por apoyar a la Asociación de Padres, y disfruten comprando.





## Puesto vacante en la guardería para antes y después de clases

Estamos buscando contratar a una persona para la guardería de antes y después de la escuela para el Campus de St. Mary. ¡Ustedes pueden hacer que funcione para su horario! Turno de tarde 3:10-6:00 pm. Trabajan tanto o tan poco como quieran. ¡Este es un trabajo ideal para un estudiante universitario, persona jubilada, o alguien que sólo quiera una gran posición de medio tiempo que sea divertida y gratificante! Por favor envíen un correo electrónico a [care@waukeshacatholic.org](mailto:care@waukeshacatholic.org) para mayor información o para arreglar una entrevista.

---

## Almuerzo, bocadillos y notas

MCFI se esfuerza por servir comidas frescas y saludables. Las nuevas asociaciones de la cadena de suministro local proporcionan nuevas hamburguesas frescas de carne de res y frijoles negros criados localmente para nuestra Southwest Burger.

El jueves 23 de marzo, los estudiantes tuvieron la oportunidad de probarlas por primera vez, ¡y recibieron muchos elogios! Mission Meats es propiedad de un hijo nativo de Wisconsin y comparte nuestra visión de proporcionar comidas saludables con ingredientes de calidad a las comidas escolares. Las hamburguesas tradicionales para el almuerzo escolar están hechas con carne de res y proteína vegetal texturizada (TVP). La hamburguesa del suroeste combina toda la calidad de la carne fresca de res criada en Wisconsin con los beneficios de retención de humedad de los frijoles negros cultivados en Michigan para producir una hamburguesa de proteína de alta calidad con gran sabor y menor contenido de grasa.



Por si tienes curiosidad, nuestra hamburguesa con queso actual utiliza un producto procesado de Green Bay. ¡Es la misma hamburguesa que se ofrece en el **Fiserv Forum** y en el estadio **Am Fam** para sus concesiones!

### Recordatorio de la Política de Almuerzo:

Los recordatorios de saldo bajo y las reglas de reposición pueden ser establecidos por los padres en [School Payment Portal](#). **Pedimos que todas las cuentas se mantengan por encima de \$5.00.**

Con un saldo negativo, se enviará una factura a casa en el folder de los miércoles hasta que se haga un depósito o pago. Por favor, presten mucha atención para ver si se debe dinero o su saldo es bajo.

Revisen la circular del mes de marzo [newsletter](#) de MCFI con grandes recetas, consejos de salud y salud para el mes.

Desea evitar los cargos en su cuenta de almuerzo? También puede enviar los pagos a la escuela en un sobre marcado con el nombre de su(s) hijo(s) a la atención de 'Hot Lunch'. Los cheques deben ser hechos a nombre de Waukesha Catholic. ¡Gracias por su participación en nuestro programa de almuerzo!

[menú abril 2023](#)

Oportunidades para ser voluntario sirviendo el almuerzo: [SMC](#) / [SWC](#)

---

## Novedades de los campus

[Campus de St. William \(Presione aquí\)](#)

[Campus de St. Mary \(Presione aquí\)](#)

---

## Fecha de la junta de la Mesa Directiva

- Reserven la fecha para la próxima reunión de la Mesa Directiva programada para el miércoles 26 de abril a las 6:00 pm en el Campus de St. Mary
- 

## Información de Deportes

### Partido de baloncesto de 8° grado contra padres y profesorese

El juego anual de los equipos de 8° grado vs padres/maestros se llevará a cabo el viernes 21 de abril a las 2:30 pm en el Gimnasio de St. Mary. Los padres de los jugadores del equipo de 8 ° grado son bienvenidos a participar o ver el partido. Más detalles se enviaron por correo electrónico a los equipos esta semana.

- [Información actualizada sobre atletismo 2023](#)
- 

## Noticias de Scrip (RaiseRight)

Happy Easter - no order next week! Place your Scrip order by Monday, April 17 at noon for delivery on Thursday, April 20.

El programa Scrip es fácil de usar: pidan tarjetas de regalo en más de 750 de los principales minoristas. Pueden regalar las tarjetas o utilizarlas para sus compras habituales. Casi todas las tiendas y restaurantes que visitan tienen una tarjeta de regalo ofrecida a través del Programa Scrip - compueben las opciones en [www.RaiseRight.com](http://www.RaiseRight.com). Si son nuevos en el Programa Scrip tendrán que crear una cuenta y utilizar nuestro código de Waukesha Catholic D62CEALE1142 para registrarse.

¿Tienen preguntas sobre el Programa Scrip? Contacten a Charlotte, nuestra Coordinadora de Scrip, en [scrip@waukeshacatholic.org](mailto:scrip@waukeshacatholic.org) o 262-896-2929 ext. 1331 para más información.

---

## Mensajero de la Comunidad

---



### **Aparten la fecha para la Coronación de la Virgen**

**Dónde:** Parroquia de St. Mary

**Cuándo:** Lunes 1 de mayo

**Hora:** 6:30 pm



**Waukesha Catholic**

Waukesha is using Smore to create beautiful newsletters